

El próximo 25 de mayo,
Haroldo Conti cumpliría 68
años. Pero la dictadura
militar lo secuestró en su
casa de Villa Crespo en
mayo de 1976 y aún
permanece desaparecido.
En el marco de la Feria del
Libro, se le rindió
homenaje y se anunció el
concurso Haroldo Conti
para jóvenes escritores de
la provincia de Buenos
Aires que organiza la
Subsecretaria de Cultura.

"La vida de un hombre es un miserable borrador, un puñadito de tristezas que cabe en unas cuantas líneas. Pero a veces, así como hay años enteros de una larga y espesa oscuridad, un minuto de la vida de ese hombre es una luz deslumbrante."

Perfumada noche

Buceador de pasiones, alegrías, dolores y soledades. Capturó al humilde, al marginal, al rechazado y lo hizo criatura de sus amores.

Supo contar la angustia, el drama, la melancolía y las vicisitudes con lenguaje coloquial, sensible y de particular profundidad. Sólo escribió hechos reales. Tran-

Sólo escribió hechos reales. Transitó por los caminos más diversos. Seminarista, marinero, aviador, periodista, profesor, escritor. Cada espacio lo enriqueció y en los cientos de tramos recorridos buscó un tesoro: al ser menos dibujado, al más puro. Lo halló. De él habló en todos sus libros.

El teatro y el cine fueron sus pasiones de joven. La novela, el cuento y el relato, la expresión de su pluma y el objeto de reiterados premios. Su máquina de escribir, su hijo Ernesto y el mascarón, lo que encomendó cuidar.

HOMENAJE A HAROLDO CONTI ESCRIBENIE LA VIDA







LA ESCRITURA

DE HAROLDO CONTI ELLA PALA

(Por Liliana Heer) En La balada del álamo carolina, Harol-do Conti, bajo el título de Homenajes, narra el quehacer de la escritura y sus efectos de reencarnar personas y lugares. Dice que piensa que los días de su vida se parecen a las teclas de una máquina, redondos y precisos: no hace otra cosa que escribir. Se pregunta qué es lo que ha-ce, por qué escribe más allá de "La Misión" y supone que lo hace para contar las vidas que no pudo vivir y

critor bonaerense Haroldo Conti, en el Día de la Provincia, en el Salón

Azul del Predio Municipal de Expo-

siciones donde se está llevando a cabo ia Feria Internacional del Libro,

se refirieron al autor los escritores Miguel Briante y Liliana Heer. Par-

ticipó del encuentro la última espo-

sa del narrador, Marta Scavac, y es-

tuvo presente también su hijo menor,

Ernesto Conti. El subsecretario de Cultura, Luis Verdi, acompañó a los amigos y familiares del autor.

En el inicio de la reunión fue anunciado el Concurso Haroldo

Conti, que la Subsecretaría de Cul-

deja de golpear la máquina y escucha un disco de Jobim y vuelve a golpear las teclas sabiendo que el arti-ficio de escribir da vida y es urgente y necesario nombrar, que los amigos tengan noticias saltando sobre las distancias y el tiempo, juntarlos a todos en la mesa del recuerdo que acaso comparte los vértices de este en-

Leyendo la obra de Conti, es difi-cil no establecer una serie de lazos parentales con otros escritores y

acontecimientos:

1. Jack London trató de escribir La historia sobre desposeídos, siempre viajando, él, que para construir una residencia (La Mansión del Lobo) debió esperar muchos años y, aún así, nunca llegó a habitarla porque se incendió antes de hacerlo, mientras viajaba, mientras escribía: quien construyó un velero para recorrer el mundo, un velero que se inundó antes de partir.

La novela Sudeste, de Haroldo

la creación mediante significantes o un barco para emprender un viaj Embarcación exhumada años de pués, cuando ya se la suponía só imaginaria o perdida.

2. Lenin, quien miraba con ur sonrisa el presunto enfoque social e London, dos días antes de su mue te le pidió a su mujer que le leye el cuento que más le gustaba: amor o la vida, de Jack London. 3. Cortázar, en el cuento "Re

Con su cara siempre al sol, hizo de la ideología la semilla de siembra y del hombre y su circunstancia el asunto a tratar. Sudeste, La causa, En vida, Mas-

caró, el cazador americano, La diestra, Alrededor de la jaula, Todos los veranos, Los novios, La balada del álamo carolina, conforman su mundo en el espacio de las letras.

Eligió volar, navegar, escribir y conocer al hombre en ese mundo interior y distinto, que muchos prefieren obviar. Amó y ejercitó la libertad. Voluntades prisioneras de sus propios odios quisieron sumirlo en la oscuridad. No lo lograron. El es tá presente porque amó la luz, el sol y la palabra y ni la violencia más tremenda, en ningún tiempo, logra quebrar un amanecer o saciar la sed de

Su vida y su obra fueron llevadas al teatro y al cine. Y si bien nunca le interesaron los premios, fue reiteradamente laureado, ejemplo de ello son la distinción Barral por la novela En vida, Casa de las Américas por Mascaró, Fabril por Sudeste y Municipal de Buenos Aires por Todos los veranos

Haroldo Conti fue secuestrado en su casa de Villa Crespo en mayo de 1976. Permanece desaparecido. El próximo 25 de mayo cumpliría 68 años. En los juegos de los contrastes, a los que tantas veces recurrió, alguien no quiso dejar que jugara su meior carta.

Lo silenciaron y creyeron así ver ganada la partida. Su máquina de es-cribir, el mascarón y su obra, están. Haroldo está en las cosas y en los seres que amó y lo aman. Sólo los necios pueden creer que Conti fue vencido

En el homenaje que realizó la Subsecretaría de Cultura al esnas para jóvenes escritores de la Pro-

vincia de Buenos Aires.

El homenaje

Como amigo de Conti, y emergen-te de la generación del 60, Miguel Briante memoró algunos pasajes de la vida y la obra de Haroldo, destacando, fundamentalmente, el motivo del homenaje: Haroldo como puntal de una generación de escritores y timón de una nueva modalidad en las letras argentinas. "En Conti —dijo Briante— cami-

nan juntos estilo y anécdota. Para si-

tuarlo, diría que él va era un consagrado cuando se produjo en los '60 la gran invasión de escritores del in-terior de la provincia: Piglia venía de Mar del Plata aunque había nacido en Adrogué; Jorge Di Paola venía de Tandil; Abelardo Castillo de San Pedro; Dal Masetto de Salto; Germán García de Junin."

"Haroldo reunió dos tradiciones de la literatura argentina: por un lado Los cuentos de Pago Chico, de Payró —aunque Haroldo describa más la pampa gringa, la de aquellos que en definitiva no lograron la tierra pero igualmente la amaronpor el otro costado entronca con Ro-

berto Arlt, con la imagen del gran s litario en la ciudad."

Briante explicó también que la teratura de Conti es de alguna m nera una literatura del desarraigo, refiriéndose al cuento "Mi madre a daba en la luz" señaló que "lo qu agranda y hace posible la prosa Conti, entre otros aspectos, es la d mensión mítica que uno establec estando en Buenos Aires, sobre e pueblo en el que nació". El pers naje de "Mi madre..." es el homb que vive entre dos casas, "así trabija su prosa Haroldo —continu Briante, busca un tono como si fue ra una casa, y va diciendo "ésta mi tierra, ésta es mi casa".

Recordando a Conti, el escritor o General Belgrano subrayó la senc llez del amigo, destacando su rel vancia en el ámbito literario: "No sotros, que estábamos repletos d teoría, pensábamos que era un inge nuo, en realidad tenía una teoría pro pia, original, que daría paso a otras si lo estuviéramos viendo".

Luego de que Marta, su segunda mujer, recordara cuándo y cómo na ce Mascaró y que el árbol de La ba lada del álamo carolina permanec intacto en el Chacabuco natal; Lilia na Heer apuntó que "ese álamo y es un personaje de la literatura ar gentina y Mascaró, el cazador ame ricano surge como referente por si estilo y su originalidad en las letra de nuestro país, dado que promue ve un avance muy grande de la no vela y que hay algo más que huma no en los personajes que describió Haroldo".

Memorando la calidez y solidari-dad de Conti, Briante cerró un acto que abrió paso al recuerdo, dio raí-ces a nuestra identidad y, en defini-tiva, esperanza. "Lo intransferible de este escritor es que comienza ca-da una de sus creaciones como una carta para luego iniciar el cuento", concluyó Briante.



Marta Scavac, Miguel Briante y Liliana Heer, en el homenaje a Haroldo Conti.

Con su cara siempre al sol, hizo

de la ideología la semilla de siembra

Sudeste, La causa, En vida, Mas-

caró, el cazador americano, La dies-

tra, Alrededor de la jaula, Todos los

veranos, Los novios, La balada del

álamo carolina, conforman su mun-

conocer al hombre en ese mundo in-

terior y distinto, que muchos prefie-

ren obviar. Amó y ejercitó la liber-

tad. Voluntades prisioneras de sus

la oscuridad. No lo lograron. El es-

tá presente porque amó la luz, el sol

y la palabra y ni la violencia más tre-

menda, en ningún tiempo, logra que-

brar un amanecer o saciar la sed de

al teatro y al cine. Y si bien nunca

le interesaron los premios, fue reite-

son la distinción Barral por la nove-

Mascaró, Fabril por Sudeste y Mu-

nicipal de Buenos Aires por Todos

ganada la partida. Su máquina de es-

Haroldo está en las cosas y en los se-

res que amó y lo aman. Sólo los ne-

ribir, el mascarón y su obra, están.

la En vida. Casa de las Américas por

Eligió volar, navegar, escribir y

do en el espacio de las letras.

y del hombre y su circunstancia el

asunto a tratar

libertad

los veranos

mejor carta.

LA ESCRITURA

DE HAROLDO CONTI V LA PAI ARR

(Por Liliana Heer) En La balada del álamo carolina. Haroldo Conti, bajo el título de Homenaies, narra el quehacer de la escritura y sus efectos de reencarnar personas lugares. Dice que piensa que los días de su vida se narecen a las teclas de una máquina, redondos v precisos: no hace otra cosa que escribir. Se pregunta qué es lo que hace, por qué escribe más allá de "La Misión" y supone que lo hace para contar las vidas que no pudo vivir v

cha un disco de Johim y vuelve a golpear las teclas sabiendo que el artificio de escribir da vida y es urgente y necesario nombrar, que los amigos tengan noticias saltando sobre las distancias y el tiempo, juntarlos a todos en la mesa del recuerdo que acaso comparte los vértices de este encuentro

Levendo la obra de Conti, es dificil no establecer una serie de lazos parentales con otros escritores v

1. Jack London trató de escribir La historia sobre desposeídos, siempre viajando, él, que para construir una residencia (La Mansión del Lobo) debió esperar muchos años y, aún así, nunca llegó a habitarla porque se incendió antes de hacerlo, mientras viajaba, mientras escribía: quien construyó un velero para recorrer el mundo, un velero que se inundó an-

La novela Sudeste, de Haroldo

la creación mediante significantes de Guevara. "Recordé un viejo cuento de un barco para emprender un viaie London donde el protagonista ano-Embarcación exhumada años desyado en un tronco de árbol, se dispone a cavar con dignidad su vida." pués, cuando ya se la suponía sólo imaginaria o perdida. 4. En La balada del álamo caroli-

2. Lenin, quien miraba con una sonrisa el presunto enfoque social de London, dos días antes de su muerte le pidió a su mujer que le leyera el cuento que más le gustaba: El amor o la vida, de Jack London.

3. Cortázar, en el cuento "Reu-



Haroldo Conti, uno de los grandes de la literatura argentina. Decla que escribía para contar las vidas que no podía vivir

En el homenaje que realizó la Subsecretaría de Cultura al escritor honaerense Haroldo Conti, en el Día de la Provincia, en el Salón Azul del Predio Municipal de Exposiciones donde se está llevando a capropios odios quisieron sumirlo en bo ia Feria Internacional del Libro, se refirieron al autor los escritores Miguel Briante y Liliana Heer. Participó del encuentro la última esposa del narrador. Marta Scavac, v estuvo presente también su hijo menor, Ernesto Conti. El subsecretario de Su vida v su obra fueron llevadas Cultura, Luis Verdi, acompañó a los amigos y familiares del autor.

En el inicio de la reunión fue radamente laureado, ejemplo de ello anunciado el Concurso Haroldo

nas para jóvenes escritores de la Provincia de Buenos Aires.

Como amigo de Conti-y emergente de la generación del 60, Miguel Briante memoró algunos pasajes de la vida v la obra de Haroldo, destacando, fundamentalmente, el motivo del homenaie: Haroldo como puntal de una generación de escritores y timón de una nueva modalidad en las letras argentinas.

"En Conti -dijo Briante- caminan juntos estilo y anécdota. Para situarlo diría que él va era un consagrado cuando se produjo en los '60 la gran invasión de escritores del interior de la provincia: Piglia venía de Mar del Plata aunque había nacido en Adrogué: Jorge Di Paola venía de Tandil; Abelardo Castillo de San Pedro; Dal Masetto de Salto; Germán García de Junin.'

'Haroldo reunió dos tradiciones de la literatura argentina: por un lado Los cuentos de Pago Chico, de Payró -aunque Haroldo describa más la pampa gringa, la de aquellos que en definitiva no lograron la tierra pero igualmente la amaron- v por el otro costado entronca con Roberto Arlt, con la imagen del gran solitario en la ciudad "

Briante explicó también que la literatura de Conti es de alguna manera una literatura del desarraigo, y refiriéndose al cuento "Mi madre andaba en la luz" señaló que "lo que agranda y hace posible la prosa de Conti, entre otros aspectos, es la dimensión mítica que uno establece, estando en Buenos Aires, sobre ese pueblo en el que nació". El personaje de "Mi madre..." es el hombre que vive entre dos casas, "así trabaia su prosa Haroldo -continuó Briante-, busca un tono como si fuera una casa, y va diciendo "ésta es mi tierra, ésta es mi casa"

Recordando a Conti, el escritor de General Belgrano subrayó la sencillez del amigo, destacando su relevancia en el ámbito literario: "Nosotros, que estábamos repletos de teoría, pensábamos que era un ingenuo, en realidad tenía una teoría propia, original, que daría paso a otras, si lo estuviéramos viendo?

Luego de que Marta, su segunda mujer, recordara cuándo y cómo nace Mascaró y que el árbol de La balada del álamo carolina permanece intacto en el Chacabuco natal; Liliana Heer apuntó que "ese álamo ya es un personaie de la literatura argentina y Mascaró, el cazador americano surge como referente por su estilo y su originalidad en las letras de nuestro país, dado que promueve un avance muy grande de la novela v que hay algo más que humano en los personajes que describió Haroldo'

Memorando la calidez y solidaridad de Conti, Briante cerró un acto que abrió paso al recuerdo, dio raíces a nuestra identidad y, en definitiva, esperanza. "Lo intransferible de este escritor es que comienza cada una de sus creaciones como una carta para luego iniciar el cuento", concluyó Briante.

fresco que se descolgaba de las ramas, y se quitó el sudor de la frente de pez moribundo suspendido sobre ellas como dos espejuelos suspendicon la manga de la camisa. Después el hombre, que parecía tan viejo codos del aire son en todo semejantes mo el álamo carolina, se sentó al nie a él Por eso todavía sobreviven Por eso parecen tan viejos y lejanos y so- En una carta que León Trotsky dirige a Joan, hija de Jack London. litarios. No aman el río exactamente, sino que no nueden vivir sin él escribe que ese supuesto romántico Son tan lentos y constantes como el de treinta años llamado London veía río'

a veces transito a través de los per-

sonaies. Siempre me refiero a un es-

cenario real: en ese sentido soy rea-

lista. Claro que si alguien se tomara

el trabajo de desbrozar todo eso.

¿qué coincidencia habría con la rea-

lidad? Esa realidad contiene el clima

de otra, pero no es un calco. Yo mis-

mo, concientemente le agrego impre-

cisiones. En vida tiene varias. Hago

andar el tren del Bajo que hace años

que no corre, aunque en mi memo-

ria siempre esté andando, que hacía

ese maravilloso viaje en abanico so-

bre la costa. Era un anticipo de las

islas. No sólo lo pongo en movimien-

to, sino que lo hago cruzar el río Lu-

ján, rebalsando totalmente el plano

de lo real." Y agrega "la verosimili-

tud tiene un sentido en mi obra que

no es lo mismo que realidad. Siem-

pero dentro de ese contexto. Todo

requiere un trabajo de puntería y afi-

nación: la magia se da en la subjeti-

vidad. Así vemos a Buenos Aires a

través del tango, de Borges y de tan-

tas otras cosas. Una locomotora cru-

zando la pampa, como lo hizo en un

tiempo ya pasado -- como esa repro-

ducción a escala que había en la es-

rrealista. En mis libros trato de des-

nudar, de testimoniar una parte de

la realidad argentina: hay que empe-

Hay dos grandes momentos en la

obra de Conti, cuya trama y pasaje

se desenvuelven en un territorio tex-

tual y geográfico cada vez más am-

plio. Buenos Aires, ese universo do-

lada del álamo carolina, Todos los

veranos. Con otra gente. Alrededor

tado de infinito en Sudeste, La ba-

zar por conocernos y ver cómo so-

mos realmente"

tación Retiro-, es un elemento su-

pre introduzco elementos mágicos

diese más que todos los dirigentes revolucionarios Conti como London escribe la Historia sobre personajes marginales, desclasados, no adheridos a convenciones, guiados por sus propias manías, pertinaces, solitarios, de carácter, con un saber que sabe sumergirse en el presente que conjuga todos

na, Conti escribe: "Fue en este vera-

no, cuando el sol estaba bien alto y

lo vio venir a través del campo, ne-

gro y preciso sobre el caballo sudo-

roso. El hombre bajó del caballo y

penetró en la sombra. Se quitó el

sombrero cubierto de tierra después

de mirar hacia arriba y aspirar el

uel árbol y soñó que era un árbol'

incomparablemente más lejos que to-

dos los dirigentes socialdemócratas

de su época, es decir, como si el sue-

ño y la presunción de un escritor pu-

la sombra era más negra que o

los tiempos (verbales y metafísicos). Los personajes que Haroldo Continarra, poseen un mundo de sensaciones y pensamientos que los alejan de la cotidianeidad aún cuando sus actos no nos resulten extraordinarios sino más bien del orden de lo "natural": corso y ricorso, ciclo de las estaciones y las corrientes del río como relata en Sudeste: " los hombres de este río, este hombre que

ahora observa las aguas con sus ojos de la jaula y En vida, cobra en Mascaró, el cazador americano, la fuerza de una conspiración -como dirían algunos críticos a propósito de La escritura neobarroca de Conti

le permite incorporar otros registros discursivos: poemas, recortes de diarios, mitos, carteles, recetas. Su concención simbólica plantea una di-"Yo mismo —dice Haroldo en un mensión reflexiva del arte. Es decir, reportaje con J. C. Martini Realuna propuesta estética donde es posible narrar la historia no oficial de América latina, víctima de conquistas y sometimientos que paradójicamente pretenden ser inaugurales v salvadores. En Mascaró... Conti reconstruye la Historia desplegando el discurso social con distintas figuras: metáfora lírica y énica tratamiento satírico, contrapunto de voces, reiteraciones e identidad de contrarios. Crece la novela mediante la repetición de hechos donde impera la ironía: se reproducen las dictaduras teñidas de excesos y grandilocuencia y como forma de lucha se crea el Gran Circo del Arca. Hay un intento de abarcar la complejidad del continente a través del arte: espectáculo, cultura, posibilidad de soñar. Una presencia venidera porque viene más

amor en el resplandor de las estrellas mirada en las aguas del océano figura en el camino señalado dolor por la injusticia en mis puños [apretados huella en la ruta ensangretada

Marta Scavac*

Por pureza en la sonrisa de nuestro hijo fuerza en la incontenible sudestada tristeza en la danza enlutada de tus

Icaracoles angustia en las heridas que no cierran adiós en el llevarte encadenado asombro en la traición de los que olvidan voz en los que exigen justicia memoria en la obra genial que no perece

mensaje en los que construyen **lamaneceres** vida, cada día, en mi propia vida.

Marta, abril '93

* Marta Scavac es la segunda esposa de Conti-

tá ahí, un circo que none al descubierto la necesidad de persistencia justamente porque se ordena su des trucción. Jugará entonces una di mensión temporal distinta, se internará en el desierto, un espacio socializado a medias, con pueblos miserables, excluidos, analfabetos, mostrando las heridas y contradicciones del vasto territorio latinoamericano De un modo crítico, que nos compromete con una batalla-apuesta esencial, Conti alcanza con esa decisión propia de la palabra creado



Marta Scavac, Miguel Briante y Liliana Heer, en el homenaje a Haroldo Conti.

El film de la pasión imposible

(Por Carlos Vallina) En el bar de Corrientes y del delta, o la luz fría de sus reflejos. Marcelo, Ale-Callao, hace un tiempo, Ricardo Piglia nos decía: "Haroldo es único en la descripción de la pequeña gente, como en el mundo de Salinger, deberían acercarse a Todos los veranos"

El escritor se quedó pensando en las páginas del otro escritor que renegaba coquetamente de su condición y pronunció las primeras líneas: "A veces pienso en mi viejo...", después se refirió a gente que partía, o a los vagabundos de los primeros calores. Con otra gente, con su madre que andaba en la luz, o los maizales que se cruzaban en ese gran árbol caído que es el camino. Luego, a través del visor de la video, observó el álamo carolina que filmamos junto a Marcelo Conti, un atardecer encendido en Chacabuco. Se entusias, mó v sugirió imitar a Stanley Kubrick en Nacido para matar. Dos relatos autónomos y los documentos Sencillo, como Haroldo, aunque sutil como el agua

jandra y Ernesto también piensan en su viejo. Los tres hijos de Haroldo andan alrededor de la jaula de la historia. Vaya a saber qué sienten. O qué siente la compañera de Roberto Cuervo, que dejó inconcluso un retrato fílmico del ex seminarista. Páginas de investigación, colegas de la literatura en grabaciones, cuarenta minutos de los lugares y las tareas cotidianas del autor que dejó el testimonio más bello sobre el leve límite entre la soledad y la solidaridad.

Se trata de un deseo, hacer un film que complete todos los relatos, y abra una vez y para siempre los efectos vitales de sus musicales términos. Vamos a hacer un film (ya maduró el plazo) que permite enterrar simbólicamente a un hombre con su barco, con su idea, su amor y su palabra, un film sobre Haroldo que sea una balada, una pasión imposible entre la palabra maravillosa v la imagen de la memoria

nión", acuña un acápite de Ernesto Guevara. "Recordé un viejo cuento de London donde el protagonista, apoyado en un tronco de árbol, se dispone a cavar con dignidad su vida."

4. En La balada del álamo carolina, Conti escribe: "Fue en este verano, cuando el sol estaba bien alto y
la sombra era más negra, que el
nombre se acercó por fin al árbol. El
lo vio venir a través del campo, negro, o preciso sobre el caballo sudoroso. El hombre bajó del caballo sudoroso. El hombre bajó del caballo y
penetró en la sombra. Se quitó el
sombrero cubierto de tierra, después
de mirar hacia arriba y aspirar el
resco que se descolgaba de las ranas, y se quitó el sudor de la frente
con la manga de la camisa. Después
el hombre, que parecía tan viejo cono el álamo carolina, se sentó al pie
del árbol y soñó que era un árbol".

5. En una carta que León Trotsky dirige a Joan, hija de Jack London, secribe que ese supuesto romántico de treinta años llamado London veia ncomparablemente más lejos que todos los dirigentes socialdemócratas de su época, es decir, como si el suejo y la presunción de un escritor puliese más que todos los dirigentes revolucionarios.

Conti como London escribe la Hisoria sobre personajes marginales, lesclasados, no adheridos a convenciones, guiados por sus propias manias, pertinaces, solitarios, de carácer, con un saber que sabe sumergire en el presente que conjuga todos os tiempos (verbales y metafisicos). Los personajes que Haroldo Conti

harra, poseen un mundo de sensaciones y pensamientos que los alejan de a cotidianeidad aún cuando sus acos no nos resulten extraordinarios ino más bien del orden de lo "naural": corso y ricorso, ciclo de las staciones y las corrientes del río cono relata en Sudeste: "…los hompres de este río, este hombre que





Haroldo Conti, uno de los grandes de la literatura argentina.

Decía que escribía para contar las vidas que no podía vivir.

ahora observa las aguas con sus ojos de pez moribundo suspendido sobre ellas como dos espejuelos suspendidos del aire son en todo semejantes a él. Por eso todavía sobreviven. Por eso parecen tan viejos y lejanos y solitarios. No aman el río exactamente, sino que no pueden vivir sin él. Son tan lentos y constantes como el río".

"Yo mismo —dice Haroldo en un reportaje con J. C. Martini Reala veces transito a través de los personajes. Siempre me refiero a un escenario real: en ese sentido soy realista. Claro que si alguien se tomara el trabajo de desbrozar todo eso, ¿qué coincidencia habría con la realidad? Esa realidad contiene el clima de otra, pero no es un calco. Yo mismo, concientemente le agrego imprecisiones. En vida tiene varias. Hago andar el tren del Bajo que hace años que no corre, aunque en mi memoria siempre esté andando, que hacía ese maravilloso viaje en abanico sobre la costa. Era un anticipo de las islas. No sólo lo pongo en movimiento, sino que lo hago cruzar el río Luján, rebalsando totalmente el plano de lo real." Y agrega "la verosimilitud tiene un sentido en mi obra que no es lo mismo que realidad. Siempre introduzco elementos mágicos pero dentro de ese contexto. Todo requiere un trabajo de puntería y afinación: la magia se da en la subjetividad. Así vemos a Buenos Aires a través del tango, de Borges y de tantas otras cosas. Una locomotora cruzando la pampa, como lo hizo en un tiempo ya pasado —como esa reproducción a escala que había en la estación Retiro—, es un elemento su-rrealista. En mis libros trato de desnudar, de testimoniar una parte de la realidad argentina: hay que empezar por conocernos y ver cómo somos realmente"

Hay dos grandes momentos en la obra de Conti, cuya trama y pasaje se desenvuelven en un territorio textual y geográfico cada vez más amplio. Buenos Aires, ese universo dotado de infinito en Sudeste, La balada del álamo carolina, Todos los veranos, Con otra gente, Alrededor

de la jaula y En vida, cobra en Mascaró, el cazador americano, la fuerza de una conspiración —como dirian algunos críticos a propósito de ese escritor—.

La escritura neobarroca de Conti le permite incorporar otros registros discursivos: poemas, recortes de diarios, mitos, carteles, recetas. Su concepción simbólica plantea una di-mensión reflexiva del arte. Es decir, una propuesta estética donde es posible narrar la historia no oficial de América latina, víctima de conquistas y sometimientos que paradójicamente pretenden ser inaugurales y salvadores. En Mascaró... Conti reconstruye la Historia desplegando el discurso social con distintas figuras: metáfora lírica y épica, tratamiento satírico, contrapunto de voces, reiteraciones e identidad de contrarios. Crece la novela mediante la repetición de hechos donde impera la ironía: se reproducen las dictaduras teñidas de excesos y grandilocuencia y como forma de lucha se crea el Gran Circo del Arca. Hay un intento de abarcar la complejidad del continente a través del arte: espectáculo, cultura, posibilidad de soñar. Una presencia venidera porque viene más allá del porvenir y no cesa cuando esEncuentro tu alma en el libre volar de las gaviotas amor en el resplandor de las estrellas mirada en las aguas del océano figura en el camino señalado dolor por la injusticia en mis puños

huella en la ruta ensangretada pureza en la sonrisa de nuestro hijo fuerza en la incontenible sudestada tristeza en la danza enlutada de tus

[caracoles angustia en las heridas que no cierran adiós en el llevarte encadenado asombro en la traición de los que olvidan voz en los que exigen justicia memoria en la obra genial que no perece mensaje en los que construyen

[amaneceres vida, cada día, en mi propia vida.

Marta, abril '93

* Marta Scavac es la segunda esposa de Conti

tá ahí, un circo que pone al descubierto la necesidad de persistencia justamente porque se ordena su destrucción. Jugará entonces una dimensión temporal distinta, se internará en el desierto, un espacio socializado a medias, con pueblos miserables, excluidos, analfabetos, mostrando las heridas y contradicciones del vasto territorio latinoamericano. De un modo crítico, que nos compromete con una batalla-apuesta esencial, Conti alcanza con esa decisión propia de la palabra creado-

como siempre

Marta Scavac*

estás.

Por

El film de la pasión imposible

(Por Carlos Vallina) En el bar de Corrientes y Callao, hace un tiempo, Ricardo Piglia nos decia: "Haroldo es único en la descripción de la pequeña gente, como en el mundo de Salinger, deberían acercarse a Todos los veranos".

El escritor se quedó pensando en las páginas del otro escritor que renegaba coquetamente de su condición y pronunció las primeras líneas: "A veces pienso en mi viejo...", después se refirió a gente que partía, o a los vagabundos de los primeros calores. Con otra gente, con su madre que andaba en la luz, o los maizales que se cruzaban en ese gran árbol caído que es el camino. Luego, a través del visor de la video, observó el álamo carolina que filmamos junto a Marcelo Conti, un atardecer encendido en Chacabuco. Se entusiasmó y sugirió imitar a Stanley Kubrick en Nacido para matar. Dos relatos autónomos y los documentos.

Sencillo, como Haroldo, aunque sutil como el agua

del delta, o la luz fría de sus reflejos. Marcelo, Alejandra y Ernesto también piensan en su viejo. Los tres hijos de Haroldo andan alrededor de la jaula de la historia. Vaya a saber qué sienten. O qué siente la compañera de Roberto Cuervo, que dejó inconcluso un retrato filmico del ex seminarista. Páginas de investigación, colegas de la literatura en grabaciones, cuarenta minutos de los lugares y las tareas cotidianas del autor que dejó el testimonio más bello sobre el leve límite entre la soledad y la solidaridad.

Se trata de un deseo, hacer un film que complete todos los relatos, y abra una vez y para siempre los efectos vitales de sus musicales términos. Vamos a hacer un film (ya maduró el plazo) que permite enterrar simbólicamente a un hombre con su barco, con su idea, su amor y su palabra, un film sobre Haroldo que sea una balada, una pasión imposible entre la palabra maravillosa y la imagen de la memoria.

"TODO ES UNA CELEBRACION'

Tengo una obsesión fundamental, por lo visto. El tiempo. No como una abstracción sino como una sustancia del abstracción sino como una sustancia del hombre, que es un ser inevitablemente histórico. Es decir que transcurre, pasa, se transforma, se deforma, a través de una compleja y aún dudosa identidad, y por fin muere. Esa destrucción es una esnecie de leit motiv en mis novelas y en especie de leit motiv en mis novelas y en especie de leit motiv en mis novelas y en ese sentido puedo parecer pesimista. Creo, sin embargo, que mis personajes, que en apariencia fracasan (no guardan las apariencias) y a menudo mueren (bajo protesta), demuestran una actitud humana vital, una filosofia del presente, una plenitud cotidiana que nace de la una plenitud cotidiana que nace de la previa aceptación de esta temporalidad. Entrevista, febrero 1973

comprometido en su totalidad. Que mi obra fuese un firme puño, un claro fusil. Pero decididamento no lo es. Llegado el caso lo único que siento como una verdadera obligación es hacer las cosas cada vez mejor, que mi obra, nuestra obra, como dice Eduardo Galeano, tenga más belleza que la de los otros, los

Nota de Juano

· Todo sucede. La vida es un barco más odo sucede. La vida es un barco más o menos bonito. ¿De qué sirve sujetarlo? Va y va. ¿Por qué digo esto? Porque lo mejor de la vida se gasta en seguridades. En puertos, abrigos y fuertes amarras. Es En puertos, abrigos y fuertes amarras. Mascaró? Por lo tanto conviene pasarla mascaró? Por lo tanto conviene pasarla en celebraciones, livianito. Todo es una nascaro: Torro tamo convene pasara: en celebraciones, livianito. Todo es una entercaria il Mascaró, un cazador americano. Novela celebración.

Mi madre levanta la vista y todavía Mi madre levanta la vista y todavía más lejos, por encima de los últimos alambrados, por arriba del monte de la estancia de Acuña, detrás inclusive del puente del Salado que desde el patio es apenas una loma pelada, ve una nubecita de polvo que avanza por el medio del camino. Es el "Expreso 25 de Mayo", que, como siempre, llega con retraso. camino, Es el "Expreso 23 de Mayo", que, como siempre, llega con retraso. Mi madre piensa que acaso ahi llego yo. Yo estoy llegando siempre, madre."

"La casa, mi casa en el pueblo, tiene por detrás un monte enredado con una hualla parda causdo cortro los áctorios huella parda cavada entre los árboles, que son: eucaliptus, álamos mussolini y sauce gigante, un sauce enmarañado de sauce gigante, un sauce enmaranado corteza rotosa que en invierno, este tiempo que termina se pone gris, casi azulado, casi idea."

Mi madre andaba en la luz

invierno que empapa el pavimento y las paredes y las ropas y el alma, si tenemos, lo que sea, esa finita tristeza que se enrosca por dentro como una madreselva y en días así, justo, asoma sus floridas puntas por las orejas y la nariz y los ojos, en días así, digo, cierro los ojos y veo ese largo camino polvoriento del verano que se extiende hasta el horizonte como un rio seco bajo el sol." Bien, ahora mismo, desde este

Las doce a Bragado. Cuento

Mi vida, es decir, mi infancia en Chacabuco es un tema que reviene cada vez con mayor intensidad. Chacabuco es un nueblo de la provincia de Buenos vez con mayor intensidad. Chacabuco es un pueblo de la provincia de Buenos Aires en todo semejante a otros. Pueblos trazados en un papel y reproducidos luego sobre la inmensa pampa argentina, esa majestuosa tristeza."

Entrevista, febrero 1973

dentro de esa luz está él, el viejo alamo, todo recuerdo. De alguna manera ya estaba así hace doce veranos cuando entre la tierra y crecer no fue ya estaba asi hace doce veranos cuando asomó entre la tierra y crecer no fue nada más que como pensarse. Sólo que ahora recuerda todo eso, se piensa para atrás, y no nace otro árbol. En eso consiste la vejez. Verde memoria."

La balada del álamo carolina

veces pienso que los días de mi vida se parecen a las teclas de esta máquina. Son redondos y justamente no hacen otra